



AFTERCARE GUIDE

Secretlab Protective Floor Mat

Designed for Secretlab Chairs and Desks

For the best care and maintenance, please refer to this Aftercare Guide.

CARE INSTRUCTIONS



Do not use the floor mat outside of its intended usage

Improper use can damage the floor mat or even cause injuries. To ensure your safety, please always follow the given instructions.



Flattening Curled Edges

Edges of the floor mat may curl when first unrolling out of the box.

Firmly roll the curled edges in the reverse direction of how it was first rolled up in the box. Hold in that position for 10 minutes, and release to flatten. Repeat if necessary.



General Cleaning

- Dust/Sweep the carpet surface gently with a clean, dry cloth. Do not rub the mat harshly to avoid damaging it.
- When Vacuuming: Always use the standard floor attachment, never use a rotary brush attachment.
- Spills should be immediately blotted up with a dry cloth or paper towel. Do not rub the fabric, as this may cause the stain to set.



Do not use abrasive scrubbers or harsh cleaners

Avoid the use of alcohol-based cleaners, abrasive cleaners as they can damage the mat.



Avoid heat

Avoid the use of a hair dryer or any other heat source to dry the product.



USE INDOORS ONLY

DO NOT HAND WASH

DO NOT MACHINE WASH

DO NOT BLEACH

DRY FLAT

DO NOT IRON

DO NOT DRY CLEAN

DO NOT WRING

DO NOT TUMBLE DRY

OTHER LANGUAGES



To view this manual in the following languages, please scan the QR Code to the left.

Pour consulter ce manuel dans les langues suivantes, veuillez scanner le QR code à gauche.

Um dieses Handbuch in den folgenden Sprachen anzuzeigen, bitte den QR-Code auf der linken Seite scannen.

Scan de QR-code aan de linkerkzijde, om deze handleiding in de volgende talen te bekijken

Para ver este manual en otros idiomas, por favor escanea el Código QR de la izquierda.

Per visualizzare questo manuale nelle seguenti lingue, scansionare il Codice QR sulla sinistra.

For at se denne manual på følgende sprog, skal du scanne QR-koden til venstre.

Aby zobaczyć instrukcję w następujących językach, prosimy o zeskanowanie kodu QR po lewej stronie.

Skanna QR-koden till vänster för att se bruksanvisningen på följande språk.

本マニュアルを以下の言語でご覧になるには、左のQRコードをスキャンしてください。

이 설명서를 다음 언어로 보시려면 왼쪽에있는 QR 코드를 스캔하세요.

หากต้องการดูคู่มือนี้ในภาษาอื่น ๆ โปรดสแกน QR Code ทางด้านซ้าย

Untuk melihat manual ini dalam bahasa lain, scan code QR di sebelah kiri.

لعرض هذا الدليل باللغات التالية، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار.



Need any help?

For additional support and full warranty terms and conditions, please scan the QR code or visit our website

secretlab.co/support.



PFLEGEANLEITUNG

Secretlab Bodenschutzmatte

Entwickelt für Secretlab Stühle und Schreibtische

Für die optimale Pflege und Wartung bitte diese Pflegeanleitung lesen.

PFLEGEHINWEISE



Die Bodenschutzmatte ausschließlich für den vorgesehenen Gebrauch verwenden.

Unsachgemäße Nutzung kann die Matte beschädigen oder sogar Verletzungen verursachen. Zur eigenen Sicherheit stets die angegebenen Anweisungen befolgen.



Aufgerollte Kanten ebnen

Die Kanten der Bodenschutzmatte können beim ersten Ausrollen aus der Verpackung gebogen sein.

Gebogene Kanten fest in die entgegengesetzte Richtung der ursprünglichen Rollen biegen.

Position 10 Minuten lang halten und loslassen, um die Matte zu ebnen. Falls nötig, Vorgang wiederholen.



Allgemeine Reinigung

- Die Teppichoberfläche vorsichtig mit einem sauberen, trockenen Tuch abstauben oder abwischen. Nicht stark reiben, um Schäden zu vermeiden.
- Beim Staubsaugen: Immer den Standardaufsatz verwenden, niemals einen rotierenden Bürstenaufsatz.
- Verschüttete Flüssigkeiten sofort mit einem trockenen Tuch oder Küchenpapier aufnehmen. Stoff nicht reiben, da dies Flecken fixieren kann.



Keine abrasiven Schwämme oder scharfen Reinigungsmittel verwenden

Auf alkoholbasierte oder abrasive Reinigungsmittel verzichten, da diese die Matte beschädigen können.



Hitze vermeiden

Keine Haartrockner oder andere Wärmequellen zum Trocknen der Matte verwenden.



NUR IM INNENBEREICH VERWENDEN

NICHT PER HAND WASCHEN

NICHT IN DER MASCHINE WASCHEN

NICHT BLEICHEN

FLACH TROCKNEN

NICHT BÜGELN

NICHT CHEMISCH REINIGEN

NICHT AUSWRINGEN

NICHT IM TROCKNER TROCKNEN

WEITERE SPRACHEN



To view this manual in the following languages, please scan the QR Code to the left.

Pour consulter ce manuel dans les langues suivantes, veuillez scanner le QR code à gauche.

Um dieses Handbuch in den folgenden Sprachen anzuzeigen, bitte den QR-Code auf der linken Seite scannen.

Scan de QR-code aan de linkerzijde, om deze handleiding in de volgende talen te bekijken

Para ver este manual en otros idiomas, por favor escanea el Código QR de la izquierda.

Per visualizzare questo manuale nelle seguenti lingue, scansionare il Codice QR sulla sinistra.

For at se denne manual på følgende sprog, skal du scanne QR-koden til venstre.

Aby zobaczyć instrukcję w następujących językach, prosimy o zeskanowanie kodu QR po lewej stronie.

Skanna QR-koden till vänster för att se bruksanvisningen på följande språk.

本マニュアルを以下の言語でご覧になるには、左のQRコードをスキャンしてください。

이 설명서를 다음 언어로 보시려면 왼쪽에있는 QR 코드를 스캔하세요.

หากต้องการดูคู่มือนี้ในภาษาอื่น ๆ โปรดสแกน QR Code ทางด้านซ้าย

Untuk melihat manual ini dalam bahasa lain, scan code QR di sebelah kiri.

لعرض هذا الدليل باللغات التالية، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار.



Hilfe benötigt?

Für zusätzlichen Support sowie die vollständigen Garantiebedingungen den QR-Code scannen oder unsere Website besuchen:

secretlab.eu/support.



VEDLIGEHOLDELSERVEJLEDNING

Secretlab Beskyttelsesunderlag

Designet til Secretlab stole og borde

For optimal pleje, se venligst denne vedligeholdelsesvejledning.

PLEJEVEJLEDNING



Brug ikke beskyttelsesunderlaget uden for dets tiltænkte formål

Forkert brug kan beskadige beskyttelsesunderlaget, eller endda forårsage skader. For din egen sikkerhed, skal du altid følge de angivne instruktioner.



Udretning af buede kanter

Kanterne på beskyttelsesunderlaget kan bue, når den første gang det rulles ud.

Rul de bøjede kanter fast i den modsatte retning af, hvordan de oprindeligt var rullet sammen i kassen. Hold dem i denne position i 10 minutter og slip dem så. Gentag hvis nødvendigt.



Generel rengøring

- Tør forsigtigt overfladen med en ren og tør klud. Undgå at gnubbe underlaget for hårdt, da det kan forårsage skader.
- Ved støvsugning: Brug altid standard-mundstykket og aldrig et roterende børstehoved.
- Spildte væsker skal straks tørres af med en tør klud eller køkkenrulle. Undgå at gnubbe stoffet, da dette kan få pletten til at sætte sig.



Brug ikke slibende skuresvampe eller stærke rengøringsmidler

Undgå rengøringsmidler baseret på alkohol samt slibende rengøringsmidler, da de kan beskadige underlaget.



Undgå varme

Undgå brug af hårtørrer eller andre varmekilder til at tørre produktet.



KUN TIL INDENDØRS BRUG

MÅ IKKE HÅNDVASKES

MÅ IKKE MASKINVASKES

MÅ IKKE BLEGES

TØRRES FLADT

MÅ IKKE STRYGES

MÅ IKKE KEMISK RENSES

MÅ IKKE VRIDES

MÅ IKKE TØRRETUMBLES



To view this manual in the following languages, please scan the QR Code to the left.

Pour consulter ce manuel dans les langues suivantes, veuillez scanner le QR code à gauche.

Um dieses Handbuch in den folgenden Sprachen anzuzeigen, bitte den QR-Code auf der linken Seite scannen.

Scan de QR-code aan de linkerkzijde, om deze handleiding in de volgende talen te bekijken

Para ver este manual en otros idiomas, por favor escanea el Código QR de la izquierda.

Per visualizzare questo manuale nelle seguenti lingue, scansionare il Codice QR sulla sinistra.

For at se denne manual på følgende sprog, skal du scanne QR-koden til venstre.

Aby zobaczyć instrukcję w następujących językach, prosimy o zeskanowanie kodu QR po lewej stronie.

Skanna QR-koden till vänster för att se bruksanvisningen på följande språk.

本マニュアルを以下の言語でご覧になるには、左のQRコードをスキャンしてください。

이 설명서를 다음 언어로 보시려면 왼쪽에있는 QR 코드를 스캔하세요.

หากต้องการดูคู่มือนี้ในภาษาอื่น ๆ โปรดสแกน QR Code ทางด้านซ้าย

Untuk melihat manual ini dalam bahasa lain, scan code QR di sebelah kiri.

لعرض هذا الدليل باللغات التالية، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار.



Brug for hjælp?

For yderligere hjælp og de fulde garantibetingelser, skal du scanne QR koden eller besøge vores hjemmeside

secretlab.eu/da/support.



GUÍA DE CUIDADOS POSVENTA

Alfombrilla protectora para el suelo Secretlab

Diseñada para las sillas y escritorios Secretlab

Para el mejor cuidado y mantenimiento, consulta esta Guía de cuidados posventa.

GUÍA DE CUIDADOS



No utilices la alfombra fuera de su uso previsto

Un uso inadecuado puede dañar la alfombra o incluso provocar lesiones. Para garantizar tu seguridad, sigue siempre las instrucciones indicadas.



Aplanar los bordes curvados

Los bordes de la alfombra pueden curvarse al desenrollarla de la caja por primera vez.

Enrolla firmemente los bordes curvados en la dirección inversa a como se enrollaron por primera vez en la caja. Mantenlos en esa posición durante 10 minutos, y suéltalos para aplanarlos. Repite la operación si es necesario.



Limpieza general

- Limpia/barre suavemente la superficie de la alfombra con un paño limpio y seco. No frotes la alfombra con fuerza para no dañarla.
- Al aspirar: Utiliza siempre el accesorio estándar para suelos, nunca el accesorio de cepillo giratorio.
- Las salpicaduras deben secarse inmediatamente con un paño seco o una toalla de papel. No frotes el tejido, ya que esto puede hacer que la mancha se incruste.



No utilices estropajos abrasivos ni limpiadores fuertes

Evita el uso de limpiadores a base de alcohol o abrasivos, ya que pueden dañar la alfombra.



Evita el calor

Evita utilizar un secador de pelo o cualquier otra fuente de calor para secar el producto.



UTILIZAR SÓLO EN INTERIORES

NO LAVAR A MANO

NO LAVAR A MÁQUINA

NO LAVAR CON LEJÍA

SECAR EN PLANO

NO PLANCHAR

NO LIMPIAR EN SECO

NO ESTIRAR

NO SECAR EN SECADORA

OTROS IDIOMAS



To view this manual in the following languages, please scan the QR Code to the left.

Pour consulter ce manuel dans les langues suivantes, veuillez scanner le QR code à gauche.

Um dieses Handbuch in den folgenden Sprachen anzuzeigen, bitte den QR-Code auf der linken Seite scannen.

Scan de QR-code aan de linkerzijde, om deze handleiding in de volgende talen te bekijken

Para ver este manual en otros idiomas, por favor escanea el Código QR de la izquierda.

Per visualizzare questo manuale nelle seguenti lingue, scansionare il Codice QR sulla sinistra.

For at se denne manual på følgende sprog, skal du scanne QR-koden til venstre.

Aby zobaczyć instrukcję w następujących językach, prosimy o zeskanowanie kodu QR po lewej stronie.

Skanna QR-koden till vänster för att se bruksanvisningen på följande språk.

本マニュアルを以下の言語でご覧になるには、左のQRコードをスキャンしてください。

이 설명서를 다음 언어로 보시려면 왼쪽에있는 QR 코드를 스캔하세요.

หากต้องการดูคู่มือนี้ในภาษาอื่น ๆ โปรดสแกน QR Code ทางด้านซ้าย

Untuk melihat manual ini dalam bahasa lain, scan code QR di sebelah kiri.

لعرض هذا الدليل باللغات التالية، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار.



¿Necesitas ayuda?

Para obtener más ayuda y conocer todas las condiciones de la garantía, escanea el código QR o visita nuestro sitio web

secretlab.eu/es/support.



GUIDE D'ENTRETIEN

Tapis de protection pour sol Secretlab

Conçu pour les chaises et bureaux Secretlab

Pour un entretien optimal, veuillez consulter ce guide d'entretien.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN



N'utilisez pas le tapis de protection pour sol en dehors de l'usage prévu à cet effet

Une mauvaise utilisation peut endommager le tapis ou causer des blessures. Pour garantir votre sécurité, veuillez suivre les instructions fournies.



Aplatir les bords repliés

Les bords du tapis de protection pour sol peuvent se replier lors du premier déballage.

Roulez fermement les bords repliés dans la direction opposée. Maintenez cette position pendant 10 minutes, puis relâchez pour aplatir. Répétez si nécessaire.



Entretien général

- Balayez doucement la surface du tapis avec un chiffon propre et sec. Ne frottez pas le tapis trop fort pour éviter de l'endommager.
- Lors du passage de l'aspirateur : utilisez toujours l'embout standard, jamais un embout avec une brosse rotative.
- En cas de renversement : Épongez immédiatement avec un chiffon sec ou une serviette en papier. Ne frottez pas le tissu pour éviter de faire pénétrer la tache.



Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ni de produits chimiques agressifs

Évitez d'utiliser des nettoyeurs à base d'alcool ou abrasifs, car ils peuvent endommager le tapis.



Évitez la chaleur

Évitez d'utiliser un sèche-cheveux ou toute autre source de chaleur pour sécher le produit.



UTILISER UNIQUEMENT À L'INTÉRIEUR
NE PAS LAVER À LA MAIN
NE PAS LAVER EN MACHINE
NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT
SÉCHER À PLAT

NE PAS REPASSER
NE PAS NETTOYER À SEC
NE PAS TORDRE
NE PAS SÉCHER EN MACHINE



To view this manual in the following languages, please scan the QR Code to the left.

Pour consulter ce manuel dans les langues suivantes, veuillez scanner le QR code à gauche.

Um dieses Handbuch in den folgenden Sprachen anzuzeigen, bitte den QR-Code auf der linken Seite scannen.

Scan de QR-code aan de linkerkzijde, om deze handleiding in de volgende talen te bekijken

Para ver este manual en otros idiomas, por favor escanea el Código QR de la izquierda.

Per visualizzare questo manuale nelle seguenti lingue, scansionare il Codice QR sulla sinistra.

For at se denne manual på følgende sprog, skal du scanne QR-koden til venstre.

Aby zobaczyć instrukcję w następujących językach, prosimy o zeskanowanie kodu QR po lewej stronie.

Skanna QR-koden till vänster för att se bruksanvisningen på följande språk.

本マニュアルを以下の言語でご覧になるには、左のQRコードをスキャンしてください。

이 설명서를 다음 언어로 보시려면 왼쪽에있는 QR 코드를 스캔하세요.

หากต้องการดูคู่มือนี้ในภาษาอื่น ๆ โปรดสแกน QR Code ทางด้านซ้าย

Untuk melihat manual ini dalam bahasa lain, scan code QR di sebelah kiri.

لعرض هذا الدليل باللغات التالية، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار.



Besoin d'aide ?

Pour toute assistance supplémentaire ou pour consulter les conditions de garantie, veuillez scanner le QR code ou visiter notre site web

<https://secretlab.eu/fr/pages/support>.



GUIDA POST-VENDITA

Tappetino Protettivo per Pavimento Secretlab

Creato per le sedie e scrivanie Secretlab

Per la cura e la manutenzione migliori, fai riferimento a questa Guida Post-vendita.

ISTRUZIONI DI CURA



Non usare il tappetino per pavimento al di fuori dell'uso previsto

L'uso improprio può danneggiare il tappetino per pavimento o causare lesioni. Per assicurare la sicurezza, seguire sempre le istruzioni fornite.



Appiattare i bordi arricciati

I bordi del tappetino per pavimento potrebbero arricciarsi quando si estrae dalla confezione.

Arrotolare con forza i bordi arricciati nella direzione opposta a com'era arrotolato nella confezione. Tenerlo in quella posizione per 10 minuti, e lasciare andare per farlo appiattare. Ripetere se necessario.



Pulizia generale

- Spolverare/spazzare delicatamente la superficie del tappeto con un panno asciutto e pulito. Non strofinare il tappetino con forza per evitare di danneggiarlo.
- Quando si aspira: Usare sempre l'accessorio standard per pavimenti, non usare mai l'accessorio con la spazzola rotante.
- I liquidi devono essere subito assorbiti con un panno asciutto o della carta assorbente. Non strofinare il tessuto, altrimenti la macchia potrebbe fissarsi.



Non usare spazzole abrasive o detersivi aggressivi

Evitare di usare detersivi a base alcolica, detersivi abrasivi che possono danneggiare il tappetino.



Evitare il calore

Evitare l'utilizzo di un asciugacapelli o altri tipi di fonti di calore per asciugare il prodotto.



USARE SOLO AL CHIUSO
NON LAVARE A MANO
NON LAVARE IN LAVATRICE
NON CANDEGGIARE
ASCIUGARE IN PIANO

NON STIRARE
NON LAVARE A SECCO
NON STRIZZARE
NON ASCIUGARE IN ASCIUGATRICE



To view this manual in the following languages, please scan the QR Code to the left.

Pour consulter ce manuel dans les langues suivantes, veuillez scanner le QR code à gauche.

Um dieses Handbuch in den folgenden Sprachen anzuzeigen, bitte den QR-Code auf der linken Seite scannen.

Scan de QR-code aan de linkerkzijde, om deze handleiding in de volgende talen te bekijken

Para ver este manual en otros idiomas, por favor escanea el Código QR de la izquierda.

Per visualizzare questo manuale nelle seguenti lingue, scansionare il Codice QR sulla sinistra.

For at se denne manual på følgende sprog, skal du scanne QR-koden til venstre.

Aby zobaczyć instrukcję w następujących językach, prosimy o zeskanowanie kodu QR po lewej stronie.

Skanna QR-koden till vänster för att se bruksanvisningen på följande språk.

本マニュアルを以下の言語でご覧になるには、左のQRコードをスキャンしてください。

이 설명서를 다음 언어로 보시려면 왼쪽에있는 QR 코드를 스캔하세요.

หากต้องการดูคู่มือนี้ในภาษาอื่น ๆ โปรดสแกน QR Code ทางด้านซ้าย

Untuk melihat manual ini dalam bahasa lain, scan code QR di sebelah kiri.

لعرض هذا الدليل باللغات التالية، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار.



Hai bisogno di aiuto?

Per ulteriore assistenza e i termini e condizioni completi della garanzia, scansiona il codice QR o visita il nostro sito

secretlab.eu/it/support.



NAZORG HANDLEIDING

Secretlab Protective Floor Mat

Ontworpen voor Secretlab stoelen en bureaus

Raadpleeg deze nazorg handleiding voor de beste verzorging en het beste onderhoud.

ONDERHOUD INSTRUCTIES



Gebruik de vloermat niet voor andere doeleinden dan waarvoor hij bedoeld is

Onjuist gebruik kan de vloermat beschadigen of zelfs verwondingen veroorzaken. Volg voor uw veiligheid altijd de gegeven instructies op.



Afvlakken Gekrulde Randen

De randen van de vloermat kunnen omkrullen wanneer deze voor het eerst uit de doos wordt gerold.

Rol de gekrulde randen stevig op in de omgekeerde richting van hoe ze voor het eerst in de doos werden opgerold. Houd deze positie 10 minuten vast en laat ze los om ze plat te maken. Herhaal indien nodig.



Algemene Schoonmaak

- Stof het tapijtoppervlak voorzichtig af met een schone, droge doek. Wrijf niet hard over de mat om beschadiging te voorkomen.
- Bij het stofzuigen: Gebruik altijd het standaard vloerhulpstuk, gebruik nooit een roterende borstel.
- Gemorste stof moet onmiddellijk worden opgeveegd met een droge doek of papieren handdoek. Wrijf niet over de stof, want dan kan de vlek zich zetten.



Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen

Vermijd het gebruik van reinigingsmiddelen op alcoholbasis en schuurmiddelen, omdat deze de mat kunnen beschadigen.



Vermijd warmte

Vermijd het gebruik van een haardroger of een andere warmtebron om het product te drogen.



ALLEEN BINNENSHUIS GEBRUIKEN
NIET MET DE HAND WASSEN
NIET IN DE MACHINE WASSEN
NIET VERBLEKEN
PLAT DROGEN

NIET STRIJKEN
NIET CHEMISCH REINIGEN
NIET WRINGEN
NIET IN DE DROGER



To view this manual in the following languages, please scan the QR Code to the left.

Pour consulter ce manuel dans les langues suivantes, veuillez scanner le QR code à gauche.

Um dieses Handbuch in den folgenden Sprachen anzuzeigen, bitte den QR-Code auf der linken Seite scannen.

Scan de QR-code aan de linkerkzijde, om deze handleiding in de volgende talen te bekijken

Para ver este manual en otros idiomas, por favor escanea el Código QR de la izquierda.

Per visualizzare questo manuale nelle seguenti lingue, scansionare il Codice QR sulla sinistra.

For at se denne manual på følgende sprog, skal du scanne QR-koden til venstre.

Aby zobaczyć instrukcję w następujących językach, prosimy o zeskanowanie kodu QR po lewej stronie.

Skanna QR-koden till vänster för att se bruksanvisningen på följande språk.

本マニュアルを以下の言語でご覧になるには、左のQRコードをスキャンしてください。

이 설명서를 다음 언어로 보시려면 왼쪽에있는 QR 코드를 스캔하세요.

หากต้องการดูคู่มือนี้ในภาษาอื่น ๆ โปรดสแกน QR Code ทางด้านซ้าย

Untuk melihat manual ini dalam bahasa lain, scan code QR di sebelah kiri.

لعرض هذا الدليل باللغات التالية، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار.



Hulp nodig?

Voor extra ondersteuning en volledige garantievoorwaarden, scan de QR-code of bezoek onze website

secretlab.eu/nl/support.



PRZEWODNIK PO KONSERWACJI

Mata Ochronna na Podłogę Secretlab

Zaprojektowane dla biurka i foteli Secretlab

Aby uzyskać najlepszą ochronę i konserwację, prosimy zapoznać się z naszym Przewodnikiem po Konserwacji.

INSTRUKCJA KONSERWACJI



Nie używaj maty na podłogę niezgodnie z jej przeznaczeniem

Nieprawidłowe użycie może uszkodzić matę podłogową, lub spowodować obrażenia. Aby używać jej bezpiecznie, zawsze stosuj się do przedstawionych instrukcji.



Wyglądanie zawiniętych krawędzi

Krawędzie maty mogą zawijać się po jej pierwszym rozwinięciu z pudełka.

Zwiń mocno zawinięte krawędzie w kierunku przeciwnym do tego, w którym została po raz pierwszy rozwinięta z pudełka. Utrzymuj ją w tej pozycji przez 10 minut i pozostaw do wyprostowania. Powtórz, jeśli będzie to konieczne.



Ogólne czyszczenie

- Odkurzaj/zamiataj powierzchnię wykładziny czystą, suchą ściereczką. Nie pocieraj maty gwałtownie, aby uniknąć jej uszkodzenia.
- Odkurzając: Zawsze używaj standardowej końcówki szczotki odkurzacza, nigdy nie używaj szczotki z nakładką obrotową.
- Rozlane płyny należy natychmiast wytrzeć suchą szmatką lub ręcznikiem papierowym. Nie pocieraj tkaniny, ponieważ może to spowodować utrwalenie się plamy.



Nie używaj środków ściernych, ani mocnych środków czyszczących

Unikaj stosowania środków czyszczących na bazie alkoholu oraz środków ściernych, ponieważ mogą uszkodzić matę.



Unikaj przegrzania

Unikaj stosowania suszarki lub innych źródeł ciepła do suszenia tego produktu.



UŻYWAĆ TYLKO WEWNĄTRZ
NIE PRAĆ RĘCZNIE
NIE PRAĆ W PRALCE
NIE WYBIELAĆ
SUSZYĆ NA PŁASKO

NIE PRASOWAĆ
NIE PRAĆ CHEMICZNIE
NIE WYKRĘCAĆ
NIE WIROWAĆ



To view this manual in the following languages, please scan the QR Code to the left.

Pour consulter ce manuel dans les langues suivantes, veuillez scanner le QR code à gauche.

Um dieses Handbuch in den folgenden Sprachen anzuzeigen, bitte den QR-Code auf der linken Seite scannen.

Scan de QR-code aan de linkerkzijde, om deze handleiding in de volgende talen te bekijken

Para ver este manual en otros idiomas, por favor escanea el Código QR de la izquierda.

Per visualizzare questo manuale nelle seguenti lingue, scansionare il Codice QR sulla sinistra.

For at se denne manual på følgende sprog, skal du scanne QR-koden til venstre.

Aby zobaczyć instrukcję w następujących językach, prosimy o zeskanowanie kodu QR po lewej stronie.

Skanna QR-koden till vänster för att se bruksanvisningen på följande språk.

本マニュアルを以下の言語でご覧になるには、左のQRコードをスキャンしてください。

이 설명서를 다음 언어로 보시려면 왼쪽에있는 QR 코드를 스캔하세요.

หากต้องการดูคู่มือนี้ในภาษาอื่น ๆ โปรดสแกน QR Code ทางด้านซ้าย

Untuk melihat manual ini dalam bahasa lain, scan code QR di sebelah kiri.

لعرض هذا الدليل باللغات التالية، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار.



Potrzebujesz pomocy?

Aby uzyskać dodatkowe wsparcie i pełny regulamin gwarancji, prosimy zeskanować ten kod QR, albo przejść na naszą stronę

secretlab.eu/pl/support.



SKÖTSELRÅD

Secretlab Golvskydd

Framtaget för Secretlabs stolar och skrivbord

Se dessa skötselråd för bästa möjliga skötsel och underhåll.

SKÖTSELANVISNINGAR



Använd endast golvskyddet för dess avsedda ändamål

Felaktig användning kan skada golvskyddet eller till och med orsaka personskador. Följ anvisningarna för att garantera din säkerhet.



Tillplattning av böjda kanter

Golvskyddets kanter kan vara lite böjda när du tar ut mattan ur kartongen.

Rulla de böjda kanterna i motsatt riktning mot hur de först rullades upp i lådan. Håll kvar i 10 minuter och släpp sedan för att platta till. Upprepa vid behov.



Allmän rengöring

- Damma/torka golvskyddets yta försiktigt med en ren, torr trasa. Gnugga inte för hårt på mattan för att undvika skador.
- Vid dammsugning: Använd alltid standardtillbehöret för golv och aldrig ett roterande borstillbehör.
- Spill ska omedelbart torkas upp med en torr trasa eller pappershandduk. Gnugga inte mot tyget eftersom detta kan leda till att fläcken fäster.



Använd inte slipande borstar/svampar eller aggressiva rengöringsmedel

Undvik att använda alkoholbaserade rengöringsmedel och slipande rengöringsmedel eftersom dessa kan skada golvskyddet.



Undvik värme

Undvik att använda en hårtork eller någon annan värmekälla för att torka produkten.



ANVÄND ENDAST INOMHUS
FÅR INTE HANDTVÄTTAS
FÅR INTE TVÄTTAS I MASKIN
FÅR INTE BLEKAS
TORKAS PLATT

STRYK INTE MED STRYKJÄRN
FÅR INTE KEMTVÄTTAS
FÅR INTE VRIDAS UR
FÅR INTE TORKTUMLAS



To view this manual in the following languages, please scan the QR Code to the left.

Pour consulter ce manuel dans les langues suivantes, veuillez scanner le QR code à gauche.

Um dieses Handbuch in den folgenden Sprachen anzuzeigen, bitte den QR-Code auf der linken Seite scannen.

Scan de QR-code aan de linkerkzijde, om deze handleiding in de volgende talen te bekijken

Para ver este manual en otros idiomas, por favor escanea el Código QR de la izquierda.

Per visualizzare questo manuale nelle seguenti lingue, scansionare il Codice QR sulla sinistra.

For at se denne manual på følgende sprog, skal du scanne QR-koden til venstre.

Aby zobaczyć instrukcję w następujących językach, prosimy o zeskanowanie kodu QR po lewej stronie.

Skanna QR-koden till vänster för att se bruksanvisningen på följande språk.

本マニュアルを以下の言語でご覧になるには、左のQRコードをスキャンしてください。

이 설명서를 다음 언어로 보시려면 왼쪽에있는 QR 코드를 스캔하세요.

หากต้องการดูคู่มือนี้ในภาษาอื่น ๆ โปรดสแกน QR Code ทางด้านซ้าย

Untuk melihat manual ini dalam bahasa lain, scan code QR di sebelah kiri.

لعرض هذا الدليل باللغات التالية، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار.



Behöver du hjälp?

Skanna QR-koden eller besök vår webbplats för ytterligare support och fullständiga garantivillkor

secretlab.eu/sv/support.



アフターケアガイド

Secretlab 床保護マット

Secretlabチェア専用設計された商品

こちらのアフターケアガイドは、お手入れとアフターケアについて説明しています。

お手入れについて



本製品を本来の用途以外に使用しないでください

本製品はご使用方法を誤ると事故、破損の原因となり、危険が生じます。本製品を安全にお使いいただくために、下記の注意事項を必ず守ってください。



角が折れ曲がらない角丸タイプ

本製品を箱から出したとき、角が曲がっている状態かもしれません。曲がっている反対方向にマットを巻いてください。その状態で10分間保持し、床に置いてください。必要に応じ繰り返してください。



日常なお手入れ方法

- 清潔で乾いた布でカーペットの表面のホコリや汚れを優しく拭き取ってください。本製品を傷つけないよう、強くこすらないでください。
- 掃除機をかける際、必ず標準のフロア・カーペットアタッチメントを使用してください。回転ブラシタイプは使用しないでください。
- 小さな食べこぼしの場合は、すぐに乾いた布でシミをふき取ってください。こすったりすると、シミがさらに布に浸透することがあるので、こすらないようにしてください。



刺激の強い化学薬品や研磨剤の使用は避けてください

アルコール系クリーナーや研磨剤入りのクリーナーは、本製品を傷める可能性があるため使用しないでください。



熱を避けてください

本製品を乾かす場合、ドライヤーなど加熱乾燥による熱源のご使用はお避けください。



屋内のみで使用可能となります
水洗い不可
洗濯機で洗わないでください
漂白剤や漂白剤入りの洗剤は対応できません
平干しで干してください

アイロン掛けはお避けください
ドライクリーニングは避けてください
脱水機のご使用はお避けください
タンブラー乾燥は避けてください

その他の言語



To view this manual in the following languages, please scan the QR Code to the left.

Pour consulter ce manuel dans les langues suivantes, veuillez scanner le QR code à gauche.

Um dieses Handbuch in den folgenden Sprachen anzuzeigen, bitte den QR-Code auf der linken Seite scannen.

Scan de QR-code aan de linkerkzijde, om deze handleiding in de volgende talen te bekijken

Para ver este manual en otros idiomas, por favor escanea el Código QR de la izquierda.

Per visualizzare questo manuale nelle seguenti lingue, scansionare il Codice QR sulla sinistra.

For at se denne manual på følgende sprog, skal du scanne QR-koden til venstre.

Aby zobaczyć instrukcję w następujących językach, prosimy o zeskanowanie kodu QR po lewej stronie.

Skanna QR-koden till vänster för att se bruksanvisningen på följande språk.

本マニュアルを以下の言語でご覧になるには、左のQRコードをスキャンしてください。

이 설명서를 다음 언어로 보시려면 왼쪽에있는 QR 코드를 스캔하세요.

หากต้องการดูคู่มือนี้ในภาษาอื่น ๆ โปรดสแกน QR Code ทางด้านซ้าย

Untuk melihat manual ini dalam bahasa lain, scan code QR di sebelah kiri.

لعرض هذا الدليل باللغات التالية، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار.



何かお困りですか？

サポートおよび全保証条件については、
こちらのQRコードを読み取って頂くか、
当社の公式サイトをご覧ください。

secretlab.co/support.



애프터케어 가이드

Secretlab 보호 플로어 매트

Secretlab 의자 전용으로 설계됨

최상의 관리 및 유지 관리를 위해 이 애프터케어 가이드를 참조하십시오.

관리 방법



플로어 매트를 원래 용도 외에 사용하지 마십시오.

부적절하게 사용하면 플로어 매트가 손상되거나 부상을 입을 수도 있습니다. 귀하의 안전을 보장하기 위해 항상 주어진 지침을 따르십시오.



구부러진 가장자리를 평평하게 만들기

상자에서 처음 펼쳤을 때 바닥 매트와 가장자리가 말릴 수 있습니다.

말린 가장자리를 박스에서 처음 말렸던 방향의 반대 방향으로 단단히 말아주세요. 10분 동안 그 상태로 유지했다가 놓으면 평평해집니다. 필요한 경우 같은 과정을 반복합니다.

기본 관리 방법



- 깨끗하고 마른 천으로 카펫 표면의 먼지를 털어내고 부드럽게 쓸어내세요. 매트가 손상되지 않도록 거칠게 문지르지 마세요.
- 진공청소기로 청소할 때: 항상 표준 바닥 부착물을 사용하고 회전식 브러시 부착물을 사용하지 마세요.
- 흘린 액체는 마른 천이나 종이 타월로 즉시 닦아내야 합니다. 얼룩이 묻게 될 수 있으므로 천으로 문지르지 마세요



연마성 수세미나 강한 세척제를 사용하지 마십시오.

알코올 성분의 세척제, 연마성 세척제는 매트를 손상시킬 수 있으므로 사용을 피하세요.



열 사용 금지

제품을 건조시키기 위해 헤어드라이어나 기타 열원을 사용하지 마세요.



실내에서만 사용하세요
손세탁하지 마세요
기계세탁하지 마세요 (세탁기 사용 금지)
표백제를 사용하지 마세요
평평한 곳에 펼쳐서 건조하세요

다림질하지 마세요
드라이클리닝하지 마세요
비틀어 짜지 마세요
건조기를 사용하지 마세요

다른 언어



To view this manual in the following languages, please scan the QR Code to the left.

Pour consulter ce manuel dans les langues suivantes, veuillez scanner le QR code à gauche.

Um dieses Handbuch in den folgenden Sprachen anzuzeigen, bitte den QR-Code auf der linken Seite scannen.

Scan de QR-code aan de linkerkzijde, om deze handleiding in de volgende talen te bekijken

Para ver este manual en otros idiomas, por favor escanea el Código QR de la izquierda.

Per visualizzare questo manuale nelle seguenti lingue, scansionare il Codice QR sulla sinistra.

For at se denne manual på følgende sprog, skal du scanne QR-koden til venstre.

Aby zobaczyć instrukcję w następujących językach, prosimy o zeskanowanie kodu QR po lewej stronie.

Skanna QR-koden till vänster för att se bruksanvisningen på följande språk.

本マニュアルを以下の言語でご覧になるには、左のQRコードをスキャンしてください。

이 설명서를 다음 언어로 보시려면 왼쪽에있는 QR 코드를 스캔하세요.

หากต้องการดูคู่มือนี้ในภาษาอื่น ๆ โปรดสแกน QR Code ทางด้านซ้าย

Untuk melihat manual ini dalam bahasa lain, scan code QR di sebelah kiri.

لعرض هذا الدليل باللغات التالية، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار.



도움이 필요하신가요?

추가 지원 및 전체 보증 약관을 보려면 QR 코드를 스캔하거나 당사 웹사이트를 방문하세요.

secretlab.co/support.



PANDUAN PERAWATAN

Karpet Protektif Secretlab

Didesain untuk Kursi Secretlab

Untuk perawatan dan pemeliharaan terbaik, bacalah Panduan Perawatan ini.

PETUNJUK PERAWATAN



Jangan menggunakan karpet di luar tujuan yang dimaksudkan

Penggunaan yang tidak tepat dapat merusak karpet Anda atau bahkan menyebabkan cedera. Untuk memastikan keselamatan Anda, selalu ikuti petunjuk penggunaan.



Meratakan Tepi yang Melengkung

Tepi keset mungkin melengkung saat pertama kali dibuka dari kotak.

Gulung tepian yang melengkung dengan kuat ke arah yang berlawanan dengan arah saat pertama kali tergulung dalam kotak. Tahan posisi itu selama 10 menit, lalu lepaskan untuk meratakannya. Ulangi jika perlu.



Pembersihan Secara Umum

- Bersihkan debu/sapu permukaan karpet secara perlahan menggunakan kain bersih dan kering. Jangan menggosok matras dengan keras untuk menghindari kerusakan.
- Saat menggunakan vacuum cleaner: Selalu gunakan sambungan penyedot lantai standar, jangan pernah gunakan sambungan sikat putar.
- Tumpahan harus segera dibersihkan dengan kain kering atau tisu. Jangan menggosok kain, karena dapat menyebabkan noda meresap.



Jangan gunakan pembersih abrasif atau keras

Hindari penggunaan pembersih berbahan dasar alkohol dan pembersih abrasif karena dapat merusak keset.



Hindari panas

Hindari penggunaan pengering rambut atau sumber panas lainnya untuk mengeringkan produk.



HANYA UNTUK DIGUNAKAN DIDALAM RUANGAN
JANGAN DICUCI DENGAN TANGAN
JANGAN DICUCI DENGAN MESIN
JANGAN GUNAKAN PEMUTIH
JEMUR DI PERMUKAAN YANG RATA

JANGAN DISETRIKA
JANGAN DICUCI DENGAN CARA DRY CLEAN
JANGAN DIPERAS
JANGAN DIMASUKKAN KE MESIN PENGERING PUTAR

BAHASA LAINNYA



To view this manual in the following languages, please scan the QR Code to the left.

Pour consulter ce manuel dans les langues suivantes, veuillez scanner le QR code à gauche.

Um dieses Handbuch in den folgenden Sprachen anzuzeigen, bitte den QR-Code auf der linken Seite scannen.

Scan de QR-code aan de linkerzijde, om deze handleiding in de volgende talen te bekijken

Para ver este manual en otros idiomas, por favor escanea el Código QR de la izquierda.

Per visualizzare questo manuale nelle seguenti lingue, scansionare il Codice QR sulla sinistra.

For at se denne manual på følgende sprog, skal du scanne QR-koden til venstre.

Aby zobaczyć instrukcję w następujących językach, prosimy o zeskanowanie kodu QR po lewej stronie.

Skanna QR-koden till vänster för att se bruksanvisningen på följande språk.

本マニュアルを以下の言語でご覧になるには、左のQRコードをスキャンしてください。

이 설명서를 다음 언어로 보시려면 왼쪽에있는 QR 코드를 스캔하세요.

หากต้องการดูคู่มือนี้ในภาษาอื่น ๆ โปรดสแกน QR Code ทางด้านซ้าย

Untuk melihat manual ini dalam bahasa lain, scan code QR di sebelah kiri.

لعرض هذا الدليل باللغات التالية، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار.



Butuh bantuan?

Untuk dukungan tambahan serta syarat dan ketentuan garansi yang lengkap, silakan pindai kode QR atau kunjungi situs web kami

secretlab.co/support.



คู่มือการดูแลรักษา

Secretlab แผ่นรองพื้นป้องกันรอย
ออกแบบมาเฉพาะสำหรับโต๊ะและเก้าอี้ Secretlab

เพื่อการดูแลรักษาและการทำงานที่ดีที่สุด โปรดอ่านคู่มือการดูแลรักษา

คำแนะนำในการดูแลรักษา



ห้ามใช้แผ่นรองพื้นนอกเหนือจากการใช้งานที่กำหนด

การใช้งานที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้แผ่นรองพื้นเสียหายหรือก่อให้เกิดการบาดเจ็บได้ เพื่อความปลอดภัยของคุณ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำที่กำหนดไว้เสมอ



การทำให้ขอบทึบอบนราบ

ขอบของแผ่นรองพื้นอาจงอเมื่อคุณแกะสินค้าออกจากกล่อง ม้วนขอบทึบในทิศทางตรงกันข้ามกับทิศทางที่ถูกม้วนมาในกล่องทิ้งไว้ในตำแหน่งนั้นประมาณ 10 นาที แล้วปล่อยให้แบนราบ หากยังไม่แบนราบ ให้ทำซ้ำอีกครั้งตามความจำเป็น



การทำความสะอาด

- ปิดฝุ่นหรือกวาดผิวพรมเบา ๆ ด้วยผ้าสะอาดแห้ง ห้ามฉีดแผ่นรองอย่างรุนแรงเพื่อป้องกันความเสียหาย
- เมื่อดูดฝุ่น: ให้ใช้หัวดูดมาตรฐานสำหรับพื้น ห้ามใช้หัวแปรงหมุน
- เมื่อมีของเหลวหก: ควรซับด้วยผ้าแห้งหรือกระดาษทิชชูทันที ห้ามฉีด เนื่องจากอาจทำให้เกิดคราบหรือรอยติดแน่น



ห้ามใช้แปรงขัดหรือสารทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน

หลีกเลี่ยงการใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของแอลกอฮอล์หรือสารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน เนื่องจากอาจทำให้แผ่นรองเสียหายได้



หลีกเลี่ยงความร้อน

ห้ามใช้ไดร์เป่าผมหรือแหล่งความร้อนอื่น ๆ ในการทำให้ผลิตภัณฑ์แห้ง



ใช้เฉพาะภายในอาคารเท่านั้น

ห้ามซักด้วยมือ

ห้ามซักด้วยเครื่องซักผ้า

ห้ามใช้สารฟอกขาว

ตากให้แห้งในแนวราบ

ห้ามรีด

ห้ามซักแห้ง

ห้ามบิดหรือบีบแผ่นรองพื้น

ห้ามอบแห้งด้วยเครื่องอบผ้า



To view this manual in the following languages, please scan the QR Code to the left.

Pour consulter ce manuel dans les langues suivantes, veuillez scanner le QR code à gauche.

Um dieses Handbuch in den folgenden Sprachen anzuzeigen, bitte den QR-Code auf der linken Seite scannen.

Scan de QR-code aan de linkerkzijde, om deze handleiding in de volgende talen te bekijken

Para ver este manual en otros idiomas, por favor escanea el Código QR de la izquierda.

Per visualizzare questo manuale nelle seguenti lingue, scansionare il Codice QR sulla sinistra.

For at se denne manual på følgende sprog, skal du scanne QR-koden til venstre.

Aby zobaczyć instrukcję w następujących językach, prosimy o zeskanowanie kodu QR po lewej stronie.

Skanna QR-koden till vänster för att se bruksanvisningen på följande språk.

本マニュアルを以下の言語でご覧になるには、左のQRコードをスキャンしてください。

이 설명서를 다음 언어로 보시려면 왼쪽에있는 QR 코드를 스캔하세요.

หากต้องการดูคู่มือนี้ในภาษาอื่น ๆ โปรดสแกน QR Code ทางด้านซ้าย

Untuk melihat manual ini dalam bahasa lain, scan code QR di sebelah kiri.

لعرض هذا الدليل باللغات التالية، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار.



ต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติมหรือไม่?

สำหรับการช่วยเหลือเพิ่มเติมและเงื่อนไขการรับประกัน

แบบเต็มรูปแบบ โปรดสแกนรหัส QR หรือเยี่ยมชม

เว็บไซต์ของเรา

secretlab.co/support.



دليل العناية اللاحقة

سجادة الأرضية الواقية من **Secretlab**
مصممة لكراسي Secretlab

لضمان أفضل عناية وصيانة، يرجى الرجوع إلى دليل العناية اللاحقة هذا.

لا تستخدم سجادة الأرضية في غير الغرض المخصص لها

قد لا يؤدي الاستخدام غير السليم إلى إتلاف سجادة الأرضية فحسب، بل إلى وقوع إصابات أيضًا. لضمان سلامتك، يرجى الحرص دائمًا على اتباع التعليمات المقدّمة.



تسوية الحواف المتموجة

قد تتموج حواف سجادة الأرضية عند إخراجها من العبوة وفرشها للمرة الأولى.

لف الحواف المتموجة بإحكام في عكس اتجاه لفها عندما كانت داخل العبوة. تُبْتَهَا في ذلك الوضع لمدة 10 دقائق، ثم حررها لتصبح مستوية. كرر الإجراء إذا لزم الأمر.



التنظيف العام

- نَقِّصْ/أزل الغبار من سطح السجادة برفق باستخدام قطعة قماش نظيفة وجافة. لا تحك السجادة بقوة لتجنب إتلافها.
- عند التنظيف بمكنسة كهربائية: استخدم دائمًا قطعة الأرضية الملحقة العادية، ولا تستخدم أبدًا أي فرشاة دوارة ملحقة.
- ينبغي امتصاص الانسكابات في الحال باستخدام قطعة قماش أو منشفة ورقية جافة. لا تحك النسيج؛ وإلا، فقد تستقر البقع.



لا تستخدم أجهزة غسل أكلة أو منظفات قاسية

تجنب استخدام منظفات ذات أساس كحولي أو منظفات أكلة؛ فقد تتلف السجادة.



تجنب السخونة

تجنب استخدام مجفف شعر أو أي مصدر سخونة آخر لتجفيف المنتج.



ممنوع الكي
ممنوع التنظيف الجاف
ممنوع العصر
ممنوع التجفيف في مجفف

للاستخدام الداخلي فقط
ممنوع الغسل اليدوي
ممنوع الغسل في غسالة
ممنوع المبيضات
التجفيف في وضع مسطح



To view this manual in the following languages, please scan the QR Code to the left.

Pour consulter ce manuel dans les langues suivantes, veuillez scanner le QR code à gauche.

Um dieses Handbuch in den folgenden Sprachen anzuzeigen, bitte den QR-Code auf der linken Seite scannen.

Scan de QR-code aan de linkerkzijde, om deze handleiding in de volgende talen te bekijken

Para ver este manual en otros idiomas, por favor escanea el Código QR de la izquierda.

Per visualizzare questo manuale nelle seguenti lingue, scansionare il Codice QR sulla sinistra.

For at se denne manual på følgende sprog, skal du scanne QR-koden til venstre.

Aby zobaczyć instrukcję w następujących językach, prosimy o zeskanowanie kodu QR po lewej stronie.

Skanna QR-koden till vänster för att se bruksanvisningen på följande språk.

本マニュアルを以下の言語でご覧になるには、左のQRコードをスキャンしてください。

이 설명서를 다음 언어로 보시려면 왼쪽에있는 QR 코드를 스캔하세요.

หากต้องการดูคู่มือนี้ในภาษาอื่น ๆ โปรดสแกน QR Code ทางด้านซ้าย

Untuk melihat manual ini dalam bahasa lain, scan code QR di sebelah kiri.

لعرض هذا الدليل باللغات التالية، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة الموجود على اليسار.



تحتاج مساعدة؟

للحصول على مزيد من الدعم والاطلاع على أحكام وشروط الضمان بالكامل، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة QR ضوئيًا أو زيارة موقعنا على الويب

[.secretlab.co/support](https://secretlab.co/support)